



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/24299
16 July 1992
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

ПИСЬМО ПОСТОЯННЫХ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ БЕЛЬГИИ, СОЕДИНЕННОГО КОРОЛЕВСТВА
ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ И ФРАНЦИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 15 ИЮЛЯ 1992 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ
СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имеем честь довести до Вашего сведения текст заявления, принятого 14 июля
Европейским сообществом и его государствами-членами в связи с бомбардировкой
Горажде.

Будем признательны за распространение текста настоящего письма и
приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

Поль НОТЕРДАМ
Постоянный представитель Бельгии

Сэр Давид ХАННЭЙ
Постоянный представитель Соединенного
Королевства

Жан-Бернар МЕРИМЕ
Постоянный представитель Франции

Приложение

[Подлинный текст на английском
и французском языках]

Заявление в связи с бомбардировкой Горажде

(Пресс-релиз Совета европейского политического сотрудничества
от 14 июля 1992 года)

Европейское сообщество и его государства-члены открыто заявляют о своем осуждении бомбардировки сербскими силами города Горажде и других городов в Боснии. Эти жестокие и варварские нападения на беззащитных гражданских лиц полностью противоречат основным гуманитарным принципам международного права.

Они призывают немедленно прекратить эти нападения, принять срочные меры по облегчению страданий и тяжелого положения населения, а также возобновить без предварительных условий и с соблюдением принципа добросовестности всеми заинтересованными сторонами серьезные переговоры в рамках Конференции, возглавляемой лордом Каррингтоном.
